

## MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC

À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Venise-en-Québec tenue à l'Hôtel de Ville de Venise-en-Québec, lundi 6 novembre 2017 à 20h00 conformément aux dispositions du Code Municipal du Québec.

A cette assemblée sont présents les conseillers :

Madame Maryline Gagnon, Messieurs Gérard Bouthot, Johnny Izzi, Raymond Paquette, Alain Paquin et Michel Vanier formant conseil au complet sous la présidence du Maire Monsieur Jacques Landry.

La Secrétaire-trésorière Madame Diane Bégin assiste également à cette assemblée

### **11020-11-17 - Adoption de l'ordre du jour**

Proposé par : M. Jacques Landry  
Appuyé par : M. Alain Paquin  
ET RÉSOLU

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 6 novembre 2017 et de laisser l'item « Affaires Nouvelles » ouvert.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

### **11021-11-17 – Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre et de la séance extraordinaire du 16 octobre 2017**

Proposé par : M. Jacques Landry  
Appuyé par : M. Gérard Bouthot  
ET RÉSOLU

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 octobre et de la séance extraordinaire du 16 octobre 2017.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

## **DÉPÔT DES FORMULAIRES DIVULGATION DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL**

### Attribution des postes aux membres du Conseil :

FINANCES :	M. Alain Paquin et M. Gérard Bouthot
BÂTIMENTS ET CONSTRUCTION :	M. Michel Vanier et M. Johnny Izzi
SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE :	M. Johnny Izzi et M. Gérard Bouthot
URBANISME ET ENVIRONNEMENT :	M. Gérard Bouthot et M. Raymond Paquette
ÉGOUT SANITAIRE ET AQUEDUC :	M. Alain Paquin et M. Gérard Bouthot
LOISIRS, TOURISME ET CULTURE :	Madame Maryline Gagnon et M. Jacques Landry
TRANSPORT -VOIRIE - ÉCLAIRAGE:	M. Raymond Paquette et M. Alain Paquin
RÉSEAUX SOCIAUX -COMMUNICATION & QUOI DE NEUF :	M. Raymond Paquette et Mme Maryline Gagnon
SIGNALISATION :	M. Johnny Izzi et M. Raymond Paquette
COMITÉ MARCHÉ PUBLIC :	M. Michel Vanier, M. Raymond Paquette et M. Johnny Izzi
ACCUEIL NOUVEAUX RÉSIDENTS POSTE :	M. Jacques Landry, M. Raymond Paquette et M. Gérard Bouthot
PUBLICITÉ – PROMOTION :	M. Jacques Landry, Mme Maryline Gagnon et M. Raymond Paquette
BIBLIOTHÈQUE :	M. Raymond Paquette

**Les Conseillers acceptent ces postes.**

**11022-11-17 – Budget Dépouillement arbre de Noël**

Proposé par : M. Alain Paquin  
Appuyé par : M. Gérard Bouthot  
ET RÉSOLU

Qu'un budget au montant de 6 000\$ soit alloué pour le dépouillement de l'arbre de Noël 2017.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11023-11-17 – Contrat d'archiviste**

Proposé par : M. Alain Paquin  
Appuyé par : Mme Maryline Gagnon  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil prolonge le mandat de Mme Marjorie Charbonneau en tant qu'archiviste pour l'année 2018 à raison d'une journée par semaine et au taux horaire de 22,95\$.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11024-11-17 – Déjeuner causerie – 5 novembre 2017**

Proposé par : M. Alain Paquin  
Appuyé par : M. Johnny Izzi  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise le paiement au montant de 1 495,94\$ à Mme Marthe Campbell pour l'organisation du déjeuner causerie du dimanche 5 novembre 2017. Qu'une motion de remerciements soit adressée à Mme Marthe Campbell et M. Alain Beaulieu qui se sont occupés du bon déroulement de l'activité.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11025-11-17 – Autorisation paiement – site internet**

Proposé par : M. Alain Paquin  
Appuyé par : M. Raymond Paquette  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise le paiement au montant de 2 759,40\$ à M. David Laplante pour la phase finale de fabrication du site internet.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11026-11-17 – Rapport inspecteur**

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : M. Johnny Izzi  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil prend acte du rapport de l'Inspecteur des bâtiments pour les permis émis pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2017 au 31 octobre 2017.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11027-11-17 – Budget décorations de Noël**

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : Mme Maryline Gagnon  
ET RÉSOLU

Qu'un budget au montant de 1 500\$ soit alloué pour l'achat et l'installation des décorations de Noël.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11028-11-17 – Budget bibliothèque**

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : M. Raymond Paquette  
ET RÉSOLU

- 6595 -

Qu'un budget de 5 000\$ soit alloué pour l'achat de matériel informatique, mobilier et autres équipements pour la bibliothèque.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Le Conseiller Michel Vanier, donne **AVIS DE MOTION** de la présentation lors d'une séance du conseil, d'un règlement établissant les règles administratives et d'utilisation de la bibliothèque de Venise-en-Québec. .

**11029-11-17 – Adoption projet de règlement – bibliothèque**

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : M. Alain Paquin  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil adopte le projet de règlement no. 447-2017 établissant les règles administratives et d'utilisation de la bibliothèque de Venise-en-Québec.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11030-11-17 – Représentant municipal – bibliothèque**

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : M. Gérard Bouthot  
ET RÉSOLU

Que M. Raymond Paquette soit nommé en tant que représentant de la Municipalité pour siéger sur le comité de la bibliothèque.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11031-11-17 – Offices religieux – salle du Conseil**

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : M. Alain Paquin  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise la tenue des offices religieux les samedis dans la salle du Conseil Municipal à l'Hôtel de Ville.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11032-11-17 – Mainlevée terrain la Cache du Lac Champlain**

CONSIDÉRANT l'échange de terrain survenu le 16 mars 2017 avec Complexe Hôtelier La Cache du Lac Champlain Inc.;

CONSIDÉRANT la clause résolutoire contenu à l'acte qui garantissait une obligation de construire dans un délai de quatre (4) ans un édifice comprenant au moins cinquante-six (56) condotels;

CONSIDÉRANT que cette clause a été respectée;

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : M. Gérard Bouthot  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise le Maire et la Directrice-générale à signer tout document pour et au nom de la Municipalité permettant de donner une mainlevée de ses droits sur ce terrain.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11033-11-17 – Contrat entretien paysager 2018**

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : M. Alain Paquin  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil accorde un contrat à la firme Serres & Pépinière Champlain pour les travaux d'aménagement et d'entretien paysager des terrains de la Municipalité pour l'année 2018 pour un montant de 15 500\$ plus taxes.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11034-11-17 – Responsables centre culturel**

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : M. Johnny Izzi  
ET RÉSOLU

Que Messieurs Alain Paquin, Raymond Paquette et Jacques Landry soient nommés en tant que responsables du centre culturel.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11035-11-17 – Contrat architecte – garage municipal**

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : M. Raymond Paquette  
ET RÉSOLU

Qu'un contrat soit accordé à la firme AZ Architecte afin de préparer les plans et devis d'un garage de 60' x 100' situé à l'arrière du garage municipal pour un montant de 6 400\$ plus taxes.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11036-11-17 – Tapis – centre culturel**

Proposé par : M. Michel Vanier  
Appuyé par : M. Gérard Bouthot  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil entérine l'achat du tapis pour le centre culturel pour un montant de 7 902.92\$ taxes incluses.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11037-11-17 - P.I.I.A. – 395 avenue de la Pointe-Jameson**

CONSIDÉRANT une demande du propriétaire du  
395 Avenue de la Pointe-Jameson – NOUVELLE CONSTRUCTION

CONSIDÉRANT que cette demande est soumise à un P.I.I.A ;

CONSIDÉRANT que cette demande est conforme à la réglementation municipale;

CONSIDÉRANT une recommandation favorable du Comité Consultatif d'Urbanisme en autant que le propriétaire regarde avec l'inspecteur municipal toutes les possibilités pour garder le chêne centenaire sur le terrain ;

CONSIDÉRANT que l'inspecteur confirme que le chêne peut demeurer malgré la nouvelle construction ;

Proposé par : M. Gérard Bouthot  
Appuyé par : M. Alain Paquin  
ET RÉSOLU:

Que ce projet soit accepté tel que présenté conditionnel à ce que le propriétaire conserve le chêne centenaire sur le terrain.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11038-11-17 - P.I.I.A. - 678 Avenue Venise Ouest – 226, 36<sup>e</sup> Rue Ouest – 645 avenue Venise Ouest – 193, 23<sup>e</sup> Rue Ouest –**

CONSIDÉRANT une demande des propriétaires du :  
678 Avenue Venise Ouest - 226 36<sup>e</sup> rue Ouest - 645 Avenue Venise Ouest - 193, 23<sup>e</sup> Rue Ouest

CONSIDÉRANT que ces demandes sont soumises à un P.I.I.A ;

CONSIDÉRANT que ces demandes sont conformes à la réglementation municipale;

CONSIDÉRANT une recommandation favorable du Comité Consultatif d'Urbanisme ;

Proposé par : M. Gérard Bouthot  
Appuyé par : M. Alain Paquin  
ET RÉSOLU:

Que les projets soient acceptés tels que présentés.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Le Conseiller Gérard Bouthot, donne **AVIS DE MOTION** de la présentation lors d'une séance du conseil, d'un règlement amendant le Règlement de zonage no. 322-2009 visant à réduire la marge avant minimale de cinq (5) mètres à quatre (4) mètres dans les zones de maisons mobiles ou modulaires et notamment dans la zone Ha-13.

**11039-11-17 – Adoption projet de règlement modification zonage – marges Domaine Champlain**

Proposé par : M. Gérard Bouthot  
Appuyé par : M. Alain Paquin  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil adopte le projet de règlement 446-2017 amendant le Règlement de zonage no. 322-2009 visant à réduire la marge avant minimale de cinq (5) mètres à quatre (4) mètres dans les zones de maisons mobiles ou modulaires et notamment dans la zone Ha-13.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11040-11-17 – Nominations C.C.U.**

Proposé par : M. Gérard Bouthot  
Appuyé par : M. Johnny Izzi  
ET RÉSOLU

Que M. Gérard Bouthot soit nommé président du Comité Consultatif d'Urbanisme et M. Raymond Paquette en tant que représentant de la Municipalité.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11041-11-17 – Octroi contrat – plan d'intervention**

Proposé par : M. Alain Paquin  
Appuyé par : M. Raymond Paquette  
ET RÉSOLU

Qu'un contrat soit accordé à la firme Tetra Tech Inc. pour la préparation d'un plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées et plan d'ensemble des réseaux d'aqueduc et d'égouts sanitaires pour un montant de 16 650\$ plus taxes tel que leur soumission du 17 octobre 2017. Ce montant sera pris à même la T.E.C.Q.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11042-11-17 – Modification résolution T.E.C.Q.**

CONSIDÉRANT que la Municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018;

CONSIDÉRANT que la Municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;

CONSIDÉRANT que la Municipalité doit modifier sa programmation approuvée par la résolution 10872-06-17 en date du 5 juin 2017 afin d'y rajouter le plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées et plan d'ensemble des réseaux d'aqueduc et d'égouts sanitaires;

Proposé par : M. Alain Paquin  
Appuyé par : M. Gérard Bouthot  
ET RÉSOLU

Que la Municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;

Que la Municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2014-2018;

Que la Municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de la programmation de travaux jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire;

Que la Municipalité s'engage à réaliser le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 28\$ par habitant par année, soit un total de 40\$ par habitant pour l'ensemble des cinq années du programme;

Que la Municipalité s'engage à informer le Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution;

La Municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de dépenses des travaux admissibles jusqu'au 31 mars prochain.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11043-11-17 – Nomination représentant Régie I.A.E.P.H.V.**

Proposé par : M. Alain Paquin  
Appuyé par : Mme Maryline Gagnon  
ET RÉSOLU

Que Messieurs Alain Paquin et Gérard Bouthot soit nommés comme représentant de la Municipalité afin de siéger aux assemblées de la Régie I.A.E.P.H.V.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11044-11-17 – Augmentation François Leduc**

CONSIDÉRANT que M. François Leduc est payé au salaire d'un journalier et qu'il effectue l'ouvrage d'ouvrier de voirie;

CONSIDÉRANT que M. Leduc effectue un excellent travail;

Proposé par : M. Alain Paquin  
Appuyé par : Mme Maryline Gagnon  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil autorise que le taux de salaire de M. Leduc soit modifié pour celui d'ouvrier de voirie.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11045-11-17 – Remerciements Fête d'Halloween**

Proposé par : Mme Maryline Gagnon  
Appuyé par : M. Raymond Paquette  
ET RÉSOLU

Qu'une motion de remerciements soit adressée aux organisateurs, aux bénévoles ainsi qu'aux commerçants La Cache du Lac Champlain, Auberge du Lac Champlain, Pharmacie Proxim, Coopérative de Santé du Lac Champlain, Marché Venise et les Villas Champêtres de la Fête de l'Halloween. Un gros merci aux bénévoles impliqués ainsi qu'aux employés municipaux.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11046-11-17 – Location chalet des générations – permis d'alcool**

Proposé par : Mme Maryline Gagnon  
Appuyé par : M. Johnny Izzi  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil avise la Régie des Alcools, des courses et des jeux qu'il ne s'objecte pas à l'exploitation du permis demandé par Mme Karine Provost pour leur activité au Chalet des générations le 17 février 2018 à la condition que celui-ci respecte la réglementation en vigueur dans la Municipalité ainsi que la réglementation du Ministère du Travail et du Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11047-11-17 – Permis d'alcool – soirée spaghetti Festival Country – centre culturel**

Proposé par : Mme Maryline Gagnon  
Appuyé par : M. Gérard Bouthot  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil avise la Régie des Alcools, des courses et des jeux qu'il ne s'objecte pas à l'exploitation du permis demandé par M. Daniel Boudreau, président du A1Festival Country du Québec pour leur activité au Centre culturel le 11 novembre 2017 à la condition que celui-ci respecte la réglementation en vigueur dans la Municipalité ainsi que la réglementation du Ministère du Travail et du Ministère du Développement Durable, de l'Environnement et des Parcs.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11048-11-17 – Québec Fest 2018**

Proposé par : Mme Maryline Gagnon  
Appuyé par : M. Johnny Izzi  
ET RÉSOLU

D'autoriser l'inscription de la Municipalité au QuébecFest 2018 qui aura lieu en Floride les 24 et 25 février prochains.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11049-11-17- Signatures Comité des Loisirs**

Proposé par : Mme Maryline Gagnon  
Appuyé par : M. Michel Vanier  
ET RÉSOLU

Que Mesdames Maryline Gagnon, Suzanne Chartrand et Diane Bégin soient autorisées à signer les chèques et autres documents au nom du Comité des Loisirs.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11050-11-17- Déneigement trottoirs municipaux – stationnement centre culturel et presbytère**

Proposé par : M. Raymond Paquette  
Appuyé par : M. Johnny Izzi  
ET RÉSOLU

Qu'un contrat soit accordé à la firme BelleMana pour le déneigement des trottoirs municipaux et du stationnement du presbytère et du stationnement adjacent au centre culturel au prix de 80\$/heure payable mensuellement ainsi qu'au déneigement de l'entrée de la caserne adjacent à l'Hôtel de Ville et de la caserne d'incendie et des premiers répondants situés sur la 16<sup>e</sup> Avenue Ouest pour un montant de 1 200\$ plus taxes pour la saison 2017-2018 payable comme suit : 500\$ en janvier et la balance à la fin de la saison.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11051-11-17- Panneaux de signalisation**

Proposé par : M. Raymond Paquette  
Appuyé par : M. Gérard Bouthot  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil procède à l'achat de 2 panneaux de signalisation électroniques au montant de 6 200\$ plus taxes.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11052-11-17- Autorisation Club Motoneige Baie Missisquoi**

Proposé par : M. Raymond Paquette  
Appuyé par : Mme Maryline Gagnon  
ET RÉSOLU

D'autoriser le club de motoneige Baie Missisquoi à circuler sur une partie du terrain du Parc Jameson pour un sentier de motoneige pour la saison 2017-2018 soit jusqu'au 15 avril 2018 et que l'entretien des pistes se fasse dans un délai raisonnable. Que le club de motoneige prenne entente avec les organismes municipaux afin de ne pas nuire aux autres activités

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11053-11-17- Approbation dépenses – pavage 47<sup>e</sup> Rue Ouest**

Proposé par : M. Raymond Paquette  
Appuyé par : M. Gérard Bouthot  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le ou les chemins (47<sup>e</sup> Rue Ouest) pour un montant subventionné de 11 000\$ conformément aux exigences du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports.

Que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur la ou sur les routes dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11054-11-17- Contrat excavation et construction patinoire**

Proposé par : M. Raymond Paquette  
Appuyé par : M. Michel Vanier  
ET RÉSOLU

Qu'un contrat soit accordé à la firme B. Fréreau & Fils Inc. pour l'excavation et la construction de la patinoire de Dek Hockey pour un montant de 24 990.40\$ taxes incluses.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11055-11-17- Abrogation résolution 11014-10-17**

Proposé par : M. Raymond Paquette  
Appuyé par : Mme Maryline Gagnon  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil abroge la résolution 11014-10-17 pour le sentier pédestre derrière le Domaine Champlain.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11056-11-17- Fermeture bureaux période des fêtes**

Proposé par : M. Jacques Landry  
Appuyé par : M. Johnny Izzi  
ET RÉSOLU

Que les bureaux de l'Hôtel de Ville soient fermés durant la période des Fêtes soit du 22 décembre 2017 à midi jusqu'au mercredi 3 janvier 2018.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11057-11-17- Dates d'assemblées 2018**

Proposé par : M. Jacques Landry  
Appuyé par : M. Alain Paquin  
ET RÉSOLU

Que ce Conseil établisse que les séances ordinaires du conseil pour l'année civile 2018 se tiendront dès 20 heures **les lundis** 8 janvier, 5 février, 5 mars, 7 mai, 4 juin, 6 août, 1<sup>er</sup> octobre, 5 novembre, 3 décembre. **Les mardis** 3 avril, 3 juillet et 4 septembre.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11058-11-17- Maire Suppléant**

Proposé par : M. Jacques Landry  
Appuyé par : M. Johnny Izzi  
ET RÉSOLU

Que M. Gérard Bouthot soit nommé comme maire-suppléant pour une période de 3 mois soit jusqu'au 5 février 2018.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11059-11-17- Remerciement Maire Suppléant**

Proposé par : M. Jacques Landry  
Appuyé par : M. Raymond Paquette  
ET RÉSOLU



Qu'une motion de remerciements soit adressée à Mme Micheline Aubry pour son mandat en tant que maire-suppléant sortant.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11060-11-17 – Comptes du mois**

Proposé par : M. Jacques Landry

Appuyé par : M. Alain Paquin

ET RÉSOLU

D'approuver la liste des comptes ainsi que les salaires totalisant 457 927.43\$ le tout tel que ci-après listé.

<b>CHÈQUES</b>	<b>FOURNISSEURS</b>	<b>DESCRIPTION</b>	<b>MONTANT</b>
L1700650	HYDRO QUÉBEC	ÉLECTRICITÉ	8 948,60 \$
L1700651	LE RÉSEAU MOBILITÉ PLUS	COMMUNICATION RADIO	129,99 \$
L1700652	M.R.C. DU HAUT-RICHELIEU	QUOTE-PART	17 795,22 \$
L1700653	PITNEY BOWES	TIMBREUSE	1 379,72 \$
L1700654	SERVICE DE CARTE DESJARDINS		5 015,24 \$
L1700655	TÉLÉBEC LTÉE	KIOSQUE	123,47 \$
L1700656	TÉLUS	CELLULAIRES	164,67 \$
L1700657	TESSIER GUYLAINE	HONORAIRES	480,00 \$
L1700658	XITTEL INC.	INTERNET PARCS	264,22 \$
C1700578	9291-6444 QUÉBEC INC.	LOYER MAISON DES JEUNES	1 149,75 \$
C1700579	RÉGIE IÉA.E.P.H.V	QUOTE-PART	96 500,00 \$
567 À 633	DÉBOURSÉ SEPTEMBRE		
C1700634	SERRES ET PÉPINIÈRE CHAMPLAIN	ENTRETIEN ANNUEL	5 178,00 \$
C1700635	DÉBOURSÉ ANNULÉ		0,00 \$
C1700636	TOURNOI DE GOLF DU MAIRE	DON TOURNOI	750,00 \$
C1700637	VILLE DE BEDFORD	QUOTE-PART ARENA	3 571,50 \$
C1700638	DÉBOURSÉ SEPTEMBRE		0,00 \$
C1700639	BRIAN TUPPERT	TUILES DECK HOCKEY	3 016,66 \$
C1700640	ÉMILIE CAMPBELL	MURALE PRESBYTERE	4 886,44 \$
C1700641	LA CAPITALE ASS.ET GEST. DU PATRIMOINE	COTISATION ASS-SALAIRE	1 750,04 \$
C1700642	LA SECTION LOCALE 956 D'UNIFOR	COTISATIONS SYNDICALES	292,55 \$
C1700643	MINISTRE DES FINANCES	SERVICE POLICIER	96 472,00 \$
C1700644	RÉSEAU BIBLIO DE LA MONTÉRÉGIE	BIBLIOTHÈQUE	4 690,55 \$
C1700645	DÉBOURSÉ ANNULÉ		0,00 \$
C1700646	LECOMPTE RICHARD	REMB BMR PERSIENNES	120,72 \$
C1700647	BOUTHOT GÉRARD	CONGRES 2017	1 135,80 \$
C1700648	PITNEY BOWES	CONTRAT DE SERVICE	448,89 \$
C1700649	T & C SPORT	TUILES DECK HOCKEY	3 599,87 \$
C1700650	MINISTRE DES FINANCES	FORMATION AQUEDUC	112,00 \$
C1700651	CONSERVATION DE LA NATURE	CONTRIBUTION	5 000,00 \$
C1700652	COOPÉRATIVE DE SANTÉ LAC CHAMPLAIN	REMBOURSEMENT SUBVENTION	25 000,00 \$
C1700653	DÉBOURSÉ ANNULÉ		0,00 \$
C1700654	DÉBOURSÉ NOVEMBRE		0,00 \$
C1700655	P.A. LE RIVERAIN-BEDFORD	VOIRIE PIECES	557,55 \$
C1700656	9293-2037 QUÉBEC INC.	PROGRAMME TOURISTIQUE	114,98 \$
C1700657	ADMQ	INSCRIPTION	600,17 \$
C1700658	AUBIN ST-PIERRE INC.	VOIRIE PIECES	122,13 \$
C1700659	BORDO, LANA	ENTRETIEN	1 905,47 \$
C1700660	BOUTHOT GÉRARD	CCU	45,00 \$
C1700661	CHARTRAND, SUZANNE	REMB REPAS	90,40 \$
C1700662	CLAUDE & FRANÇOIS PHÉNIX & FILS INC.	ENTRETIEN LUMINAIRE ET AUTRES	14 935,56 \$
C1700663	COMMUNICATION RADIOTECH INC.	SERVICE D'INCENDIE	290,48 \$
C1700664	COURCHESNE ROBIN	FAUCHAGE	5 587,79 \$
C1700665	CARDIO CHOC	SERVICE PREMIER RÉPONDANT	528,87 \$
C1700666	LA COOP DES MONTÉRÉGIENNES	VOIRIE PIECES	98,10 \$
C1700667	CAUCA	COMMUNICATION	386,32 \$
C1700668	ÉMILIE CAMPBELL	MURALE PRESBYTERE	4 886,44 \$
C1700669	COURCHESNE M. LISE	SERVICE D'INCENDIE	75,00 \$
C1700670	CLASSEMENT LUC BEAUDOIN	BIBLIOTHÈQUE	16 062,01 \$
C1700671	DRAINAGE EPL LAZURE	VOIRIE PIECES	90,21 \$
C1700672	GROUPE ENVIRONEX	ANALYSES D'EAU	1 969,61 \$
C1700673	ETHIER AVOCATS INC.	HONORAIRES PROFESSIONNELS	1 803,33 \$

C1700674	EMRN	SERVICE PREMIER RÉPONDANT	171,11 \$
C1700675	EXPLOSIUM COMMUNICATION VISUELLE	SERVICE D'INCENDIE	1 727,50 \$
C1700676	ÉQUIPEMENTS MEDI SECUR	SERVICE PREMIER RÉPONDANT	68,24 \$
C1700677	GARAGE LÉO LORD	SERVICE D'INCENDIE	343,04 \$
C1700678	GARAGE YVES ST-LAURENT	VOIRIE PIECES	687,41 \$
C1700679	GAGNON MARYLINE	REMB ACTIVITÉS	400,00 \$
C1700680	GERVAIS MARIELLE	CCU	35,00 \$
C1700681	GROUPE SOINSINTENSIFS INC.	SERVICE PREMIER RÉPONDANT	153,71 \$
C1700682	GRANBY TOYOTA	VOIRIE HINO	5 700,25 \$
C1700683	J. GAGNÉ EXCAVATION	PARC	11 729,76 \$
C1700684	JAVEL JACQUES CARTIER ENR	PRODUITS MÉNAGERS	847,55 \$
C1700685	JOHANNE BOUTHILLIER ENTRETIEN	ENTRETIEN DES VITRES	345,00 \$
C1700686	MÉDIAS TRANSCONTINENTAL S.E.N.C.	AVIS PUBLIC	335,73 \$
C1700687	KEMIRA WATER SOLUTION CANADA INC.	PRODUITS CHIMIQUES USINE	5 379,09 \$
C1700688	JLD-LAGUÉ	VOIRIE PIECES	137,13 \$
C1700689	LES UNIFORMES W. GRADINGER/UNIPLUS	ÉQUIPEMENT SERVICE D'INCENDIE	236,74 \$
C1700690	L'HOMME ET FILS ENR	VOIRIE PARC R. AUMONT	2 739,93 \$
C1700691	LALONDE NICOLE	CCU	35,00 \$
C1700692	LAVOIE MARCEL	CCU	35,00 \$
C1700693	LOCATEQ	MURALE PRESBYTERE	2 981,90 \$
C1700694	LIBERTEVISION INC.	ENSEIGNE NUMÉRIQUE	879,56 \$
C1700695	MARCHÉ VENISE	ÉPICERIE/FOURNITURE DE BUREAU	499,98 \$
C1700696	MARINA DE LA BAIE	SERVICE D'INCENDIE	129,78 \$
C1700697	MARTYNE MÉTRAS	ENTRETIEN CENTRE CULTUREL	198,75 \$
C1700698	SÉRIGRAPHIE MULTI VISIONS	VOIRIE	620,87 \$
C1700699	MOTO SPORT G&L	VOIRIE PIECES	164,37 \$
C1700700	MARQUAGE PREMIERE LIGNE S.E.N.C.	LIGNES TERRAIN MUNICIPAL	1 293,47 \$
C1700701	MORLOT CLAUDIA	MDJ	187,32 \$
C1700702	MONTY SYLVESTRE, Conseillers Juridiques	HONORAIRES PROFESSIONNELS	1 364,26 \$
C1700703	NETTOYEUR MARTIN	TAPIS CONTRAT DE SERVICE	221,53 \$
C1700704	PAPETERIE COWANSVILLE	FOURNITURE DE BUREAU	540,68 \$
C1700705	PÉPINIÈRE DU BRISE-VENT	HAIE STATIONNEMENT PRESBYTERE	2 575,44 \$
C1700706	POMPEX INC	STATION DE POMPAGE	992,87 \$
C1700707	PROPANE SUROÏT BEDFORD	PATINOIRE	52,94 \$
C1700708	PIEUX VISTECH RIVE-SUD (2011)	PARC R-AUMONT	3 276,79 \$
C1700709	PIÈCES D'AUTO MB7	VOIRIE	230,37 \$
C1700710	PAQUETTE RAYMOND	CCU	35,00 \$
C1700711	PHOTOS SOUVENIR CRÉATIONS	PROGRAMME TOURISTIQUE	102,00 \$
C1700712	RACINE CHEVROLET BUICK GMC	VOIRIE	126,65 \$
C1700713	RACINE CLAUDIE	REMB HALLOWEEN	131,02 \$
C1700714	RÉSEAU BIBLIO DE LA MONTÉRÉGIE	BIBLIOTHEQUE	4 803,23 \$
C1700715	ROBICHAUD DIANE	CCU	35,00 \$
C1700716	SAUVE-GARDE NATURE	ENVIRONNEMENT	100,00 \$
C1700717	SENCOM INFORMATIQUE INC.	SERVICE INCENDIE	143,71 \$
C1700718	SERRES ET PÉPINIÈRE CHAMPLAIN	ENTRETIEN	1 365,20 \$
C1700719	SERRURIER LAMARRE INC.	CLÉS	68,99 \$
C1700720	SUPER SOIR	CARBURANT SI/ VOIRIE	1 583,04 \$
C1700721	SOLUTION BUROTIC 360	CONTRAT DE SERVICE	359,79 \$
C1700722	BRIAN TUPPERT	TUILES DECK HOCKEY	9 049,97 \$
C1700723	SAURIOL PATRICK	REMB. HALLOWEEN	102,11 \$
C1700724	SAVOIE PATRICK	REMB ACTIVITÉ SPORTIVE	171,86 \$
C1700725	TECHNO-CONTRÔLE 2000 INC.	SERVICE D'INCENDIE	113,26 \$
C1700726	TOILETTES PORTATIVES SANIBERT	PARC ET TERRAINS	528,88 \$
C1700727	TOURISME MONTÉRÉGIE	PROGRAMME TOURISTIQUE	1 184,27 \$
C1700728	TETRA TECH QI INC.	HONORAIRES PROFESSIONNELS	526,17 \$
C1700729	CONSEIL ÉCONOMIQUE & TOURISME H-R	PROGRAMME TOURISTIQUE	1 149,75 \$
C1700730	TOURISME ST-JEAN-SUR-RICHELIEU & RÉGION	PROGRAMME TOURISTIQUE	1 149,75 \$
C1700731	UNIFORMES BEAUDIN	VOIRIE	1 336,59 \$
C1700732	VILLE DE BEDFORD	PRÉVENTIONNISTE	1 123,72 \$

C1700733	VIRIDIS ENVIRONNEMENT	HONORAIRES PROFESSIONNELS	11 619,42 \$
C1700734	VANIER MICHEL	REMB CONGRES	326,67 \$
		Sous-total	422 679,44 \$
		SALAIRE EMPLOYÉS	30 862,93 \$
		SALAIRE CONSEIL	4 385,06 \$
		TOTAL	<b>457 927,43 \$</b>

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

**11061-11-17 – Levée de l'assemblée**

Proposé par : M. Johnny Izzi  
Appuyé par : Mme Maryline Gagnon  
**ET RÉSOLU**

Que l'assemblée régulière du 6 novembre 2017 soit levée à 20h45

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

\_\_\_\_\_  
Jacques Landry  
MAIRE

\_\_\_\_\_  
Diane Bégin  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE

Je soussignée certifie qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses décrétées par le Conseil dans la présente assemblée.

\_\_\_\_\_  
Diane Bégin, Secrétaire-trésorière

Je, Jacques Landry, Maire atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.